# EL QUILMERO

**Periódico de intereses locales, agricultores é industriales—Aparece los jueves y domingos**

AÑO VII — QUILMES, Jueves 22 de Diciembre de 1881 — Número 630

Administracion: Calle 13 N. 51

SUSCRICION ADELANTADA

**15 pesos mensuales**

**Número suelto 2 pesos**

Avisos y Solicitadas se reciben hasta las 12 del dia anterior á su salida.

Los Avisos se pagan Adelantados

EL QUILMERO

*Jueves 22 de Diciembre de* 1881

## Al Dr. Rocha

Despues de todo lo que llevamos escrito sobre la administracion municipal en la campaña;

Despues que hemos probado de un modo evidente que la centralizacion del poder administrativo en manos de los Jueces de Paz es perjudicial al progreso de las localidades;

Que semejante sistema administrativo dá lugar á abusos que deben evitarse;

Que las Municipalidades, con escasas escepciones, son instrumentos de los Jueces de Paz, ó Corporaciones *parásitas* que á mas de no servir para adelantar, arrastran en su enervamiento el espíritu de esos funcionarios, por muy buena voluntad que tengan;

Que la campaña necesita una reforma radical en semejante sistema, y esa reforma se puede realizar sin el menor sacrificio por parte de la Administracion general;

Despues de demostrado todo esto, creemos llegado el momento oportuno de dirijir nuestra palabra al ilustrado Gobernador de la Provincia en la seguridad de ser escuchados, porque su administracion honrada nos lo garante así.

El Gobierno popular, honrado y simpático que ha inaugurado el Dr. Rocha desde el primer momento que ocupó ese elevado puesto, está en desacuerdo con los hechos prácticos que ocurren en la campaña.

Somos amigos de su Administracion dignísima de la amistad y el respeto de todos, y por eso nos lanzamos confiados á presentarle nuestros reclamos á nombre de los vecindarios que soportan tanta irregularidad en la Administracion.

Al proceder así velamos por nuestra parte por la popularidad y simpatías de su Gobierno de órden y reparacion.

No son los que disfrutando el favor del Gobernante, abusan de su posicion á la sombra de ese favor, los amigos verdaderos.

La sinceridad no debe nunca faltar al verdadero amigo, para hablarle la verdad y presentarle los hechos que puedan perjudicar su popularidad, desnudos de toda apariencia, con entera lealtad.

Esta es la defensa que los amigos verdaderos deben hacer del Gobernante en quien solo ven ignorancia de los abusos con que se pretende manchar su administrcion.

Si, conforme sabemos perfectamente, y podemos garantirlos al público, que el Dr. Rocha ignora los abusos que se producen en la campaña, porque acaso se desfiguran ó adulteran con estudiada hipocresía, creyéramos que era patrocinador de ellos, nos libraríamos de dirijirle estas quejas.

Pero nó! El Dr. Rocha tolera hasta el presente el sistema impropio de administracion y abusos entronizado en la campaña, porque no los conoce y porque, como hombre de corazon que estima á los que se le titulan amigos, no sospecha que haya ninguno que á la sombra de su amistad, abuse de ella.

Sabemos bien esto; y porque lo sabemos, no toleramos ni toleraremos que se le culpe á él de abrigador de tales abusos.

Sabemos tambien que no es oportuno por ahora pensar en el remedio del mal que á primera vista ocurre á la idea: la devolucion á los pueblos del derecho de eleccion municipal.

Pero hay otro remedio que sin violentar el sistema administrativo actual y sin alterar en nada la práctica adoptada por el Gabinete, puede traer para la campaña grandes beneficios y para el Gobierno el desarrollo incalculable de las simpatías que merece.

Ese remedio consiste en hacer efectiva la responsabilidad de los funcionarios públicos.

Se nos preguntará como ha de hacerse sin alterar el sistema administrativo adoptado.

De un modo muy fácil.

La responsabilidad administrativa de los funcionarios públicos puede hacerse efectiva por medio de la creacion de *Inspectores fiscales municipales*, para los Municipios de la campaña.

Elíjanse para el objeto ciudadanos honorables y capaces, y cométaseles el encargo de ser los intérpretes de las quejas de los vecindarios y de las denuncias de la prensa, instruyendo el sumario correspondiente en cada caso, con independencia y honradez para que el Gobierno aplique al culpable el castigo merecido si fuera funcionario de su dependencia, ó lo haga poner á disposicion de la justicia ordinaria si no lo fuera.

Al Dr. Rocha le agrada y le satisface la honradez administrativa, como lo prueba con la suya propia.

Es pues preciso de pedirle que acuerde á los vecindarios de la campaña las garantías que les faltan, para que se levante en los Municipios la moral administrativa, cual astro divino de progreso que abriendo una nueva era de regeneracion, encamine á esta por la senda de la prosperidad.

Dirijimos nuestra humilde palabra al Gobernante popular y honrado que tiene dadas pruebas de lo muy atento que es á la prédica de la prensa.

La abolicion del cepo, iniciada por el periodismo de la campaña, es la prueba mas reciente que tenemos que citar en apoyo de nuestra opinion y de la seguridad de que será atendida nuestra voz.

El Dr. Rocha es un ciudadano de sobresaliente intelijencia, y al primer golpe de vista comprenderá cuanta importancia tiene para el progreso de la Provincia que gobierna el nombramiento de Inspectores fiscales para los Municipios.

## No estamos solos

Apesar de lo poco que la prensa de la Capital se ocupa de la campaña en sus columnas, no obstante ser esta la fuente de la mitad de las fuerzas vitales que alimentan su existencia alguna vez suele uno ú otro diario dedicar algun artículo á ella.

Sin embargo uno hay cuya seriedad é ilustracion le han granjeado un puesto merecido entre los mas populares y respetados, que constantemente dedica una parte de su espacio á la campaña, y es refiriéndonos á él que decimos que no estamos solos en la jornada que hemos emprendido contra la centralizacion de la administracion municipal que rije en la campaña, y los innumerables abusos que se abrigan á su sombra.

Ese colega es *La Nacion Española* de cuyo número del domingo transcribimos los siguientes párrafos:

"Haciamos referencia en nuestro número anterior, de nuevos datos que habiamos recibido, referentes á la cuestion de Navarro en la que figura nuestro compatriota el Sr. Arregui.

"En efecto: abundantes y bien espresivos en cuanto ponen en claro la causa de las persecuciones y malos tratos de que ha sido objeto el Sr. Arregui, son los antecedentes que obran en nuestro poder, pero como lo habiamos supuesto desde el primer momento, son las mil y una peripecias que sobrevienen al hombre que en un pueblo de campaña no se presta á tapar las maldades y miserias de los que hacen de los cargos públicos un arma para satisfacer venganzas personales.

"Lo que sucede en Navarro con Arregui ocurre en Tapalqué, con Orzabal, en Balcarce, con Rodriguez, en Bahia Blanca, con Aldar, en 25 de Mayo con Lapido; y en setenta partidos mas de los setenta y cinco que cuenta la campaña de Buenos Aires.

"El desquiciamiento es tan completo, que se hace imposible la permanencia en la Municipalidad ó en el Consejo Escolar de ninguna persona que se estime y que no quiera doblegarse á las exigencias de los caciques.

"Sea en una ú otra corporacion, cuando el choque empieza la guerra que se hace es de la peor ley posible, apelando á cualquier medio por reprobado que sea para encarcelar ó hacer salir de la localidad al individuo que se opone á sus picardías.

"Ya lo hemos dicho repetidas veces, la situacion de la campaña es altamente deplorable."

He ahí trazado á grandes rasgos el cuadro palpitante de horrores que ofrece la administracion de la campaña, con la hábil maestria de una pluma competente, en las columnas del colega.

A mas de los mencionados por el colega, podrian agregarse muchos otros casos prácticos que evidencian que los derechos de los vecindarios son un mito para los caciques que logran entronizarse en el poder, salvo algunas escepciones.

Citaremos uno de esos casos que probará no solo á qué estremo llega el cínico descaro de algunos de esos déspotas insolentes que para castigo de algunos pueblos de nuestra campaña suelen verse colocados por los Gobiernos en el poder de que abusan atrayendo sobre sí el justo ódio de los vecindarios á quienes insultan y vilipendian, sinó la negligencia del Gobierno ó el poder de los amigos que se tiene presente al hacer esos nombramientos

En un Municipio de nuestra campaña hubo un Juez de Paz cuyos procederes lo patentizaron en el rol del mas descarado farsante que á la sombra de carícias y halagos de que se servia con los vecinos espectables, llevó á cabo los mas desvergonzados abusos, convirtiendo á la Municipalidad que le acompañaba en su administracion, en un ridículo instrumento encubridor de sus abusos.

Ese Juez de Paz no solo abusó en el ejercicio de su puesto cuya moralidad perdió toda su importancia durante lo ejerció, sinó que, violando los mandatos constitucionales y las prescripciones de la vergüenza del hombre que se estima algo prescindió de la licitacion pública al emprender trabajos de valor por cuenta del Municipio, encargándolos á obreros de fuera, y costeando materiales tambien de fuera de la localidad, sin dar cuenta al vecindario del costo de las obras y los materiales, que quedó relegado al misterio mas completo.

Si se valió de esos medios para esplotar en su provecho, no lo sabemos; lo que sí sabemos es que se burló de la crítica levantada con ese motivo entre el vecindario, despreciando sus derechos de pedirle cuentas de la inversion de los dineros de cuya administracion estaba encargado.

Y bien: para probar hasta donde puede llegar la audacia apoyada en la impunidad, ese personaje cuyos antecedentes, y otros de diferente índole de la época de luctuoso recuerdo del mes de Junio del

año pasado, han sentado á su respecto una fama bien poco envidiable, ha pretendido hacerse nombrar Juez de Paz del mismo Municipio para el año venidero, y ha encontrado *padrinos* que se empeñen por él con tal objeto.

¿Y saben para qué tenia tal empeño de ser favorecido con ese puesto?

Para *vengarse* de los que en su tiempo no se arrastraron á sus pies ni quisieron servirle de pantalla para las impropiedades de su administracion.

Tan cierto es esto como cuanto q'da dicho en este artículo; y por eso traemos este caso á la par de la cita del ilustrado colega, que queda transcripta, para patentizar á qué estremo de inmoralidad va alcanzando la administracion municipal en la campaña.

## NOTICIAS

### Horario

El del ferro carril es el siguiente:

De Central á Quilmes:

7 25—9 45—12 15—3—4 55 y —8 15.

De Quilmes á Central:

5 40—8 35—11 10—1 45—3 55 y 7 5.

Los trenes de 7 25 y 3 de Central van hasta Ensenada y los dias de fiesta hay tres trenes en lugar de estos que son: 7 25—12 15 y 4 55.

### La fuente

Es estraño que no se dé agua á la fuente de la plaza los dias de fiesta, como ha sido costumbre de hacerlo siempre por esta estacion.

Esa fuente fué costeada con dicho objeto, como lo fué el depósito de agua que existe en una de las torres de la iglesia, y que cuesta una gruesa suma de dinero.

¿Porqué ha de abandonarse lo que le cuesta el dinero al vecindario que lo ha costeado para su comodidad ó goces?

Esperamos que la Municipalidad no dará lugar á continuar con este reclamo que es hasta ridículo tener que hacerle, desde que la Corporacion tiene la obligacion de advertir esa falta antes que nosotros.

### Ensayo

Debido á la galanteria de los señores aficionados de Quilmes que darán el domingo próximo una funcion dramática en el salon municipal á beneficio de la Sociedad musical *Cristóforo Colombo*, asistimos el domingo al ensayo que estos dieron.

En consecuencia de haberlo presenciado nos podemos lanzar á augurar á la Sociedad beneficiada un éxito brillante, y á los aficionados merecidos y estruendosos aplausos, como á la dama que les acompaña.

Recomendamos á las familias de Quilmes que se preparen para no perder tan agradable fiesta.

### Qué peste!

El domingo por la tarde con las ráfagas débiles de aire que corrian tardíamente en medio del escesivo calor que soportábamos, nos llegaba el olor putrefacto del podridero de lino de los pisaderos del horno de Risso.

De modo que al querer aspirar el aire en medio de la sofocacion de la atmósfera de fuego que se cernia sobre nuestras cabezas, era necesario huir de él para preservarse de la pestilencia que nos traía.

Esto lo han notado todas las familias de Quilmes; y creemos que la autoridad local no debe descansar un instante hasta hacer llegar al Consejo de Hijiene la denuncia de la existencia de esa amenaza á la salubridad pública del Municipio.

### Música

Poco concurrida estuvo la plaza el domingo, apesar de la presencia de la simpática banda de música *Cristóforo Colombo.*

No lo estramos ese dia, porque las calles se descompusieron algo con la lluvia

### Ojo!

En el partido de Quilmes andan muchos rateros y gentes de otras localidades que han pasado á él con el objeto de ejercer sus *honestas industrias*.

Por la campaña sabemos que andan muchos individuos cuyos antecedentes nada honorables los hacen personajes temibles.

### Socorros

Debemos dar al público una esplicacion respecto del sistema adoptado por la Sociedad Cosmopolita para suministrar la asistencia gratuita á los pobres de solemnidad.

Recibiendo solo *mil pesos* mensuales como subvencion que le pasa la Municipalidad para que proporcione esa asistencia, ha tenido que restrinjirla acordándola solamente á aquellas personas que no tengan ningun recurso de que disponer para proporcionársela, en vista de que la salida que le ocasionaba escedia y aun duplicaba la suma de que dispone para ese objeto, no pudiendo gravar las entradas sociales al estremo de hacer negativo su resultado para los asociados.

Damos esta esplicacion con el objeto de que no se estrañe la actitud de la Sociedad á este respecto, por ser fundada en razon tan poderosa.

### El Club

No hemos de guardar silencio por mas que nuestra voz se estrelle en el estoicismo con que hemos notado que es recibida.

Prescindiendo de entrar en comentarios que de ningun modo pueden favorecer, repetimos que el Club no cuenta con entradas suficientes para cubrir sus salidas, y que apesar de eso, se obliga con el silencio á que continúe ocupando un local cuyos alquileres no tendrá mas tarde con que pagar.

Los socios no quieren abonar sus mensualidades, y tienen razon pues comprendiendo que el Club no cuenta con medios de subsistencia y que no se adopta la suspension resuelta por su Comision Directiva, para procurar su reaccion, considerar a perfectamente inútil continuar abonando sus cuotas, hasta que esta situacion no se defina.

Los socios que se opusieron á la clausura provisoria del Club, tienen el deber de definir esta situacion, pues el continuar en ella dá lugar á sospechar que se piensa gravar sus existencias con deudas inútiles.

### Queja

Se nos ha quejado un suscritor de Barracas, porque no recibe el periódico que de aquí se le remite con perfecta exactitud.

Esto debe ser causa de irregularidad de la entrega de la correspondencia, que de ningun modo debemos silenciar.

### Zanja

Apesar de cuantas veces nos hemos ocupado de la zanja que existe en la calle 14 al fondo de la quinta del Sr. Ca ares, esta permanece como si no hubiera en Quilmes Municipalidad ni Inspector municipal.

Solamente en Quilmes puede esplicarse la cavacion de una zanja en la calle sobre las narices de sus autoridades locales.

Son tan pesadas estas.......

### En la calle

El cerco de la propiedad de la morena Ventura que denunciamos hacen como dos meses, por estar en la calle, ha quedado como estaba apesar de la órden que se dió á la dueña de retirarlo á la línea.

Desde que ella no puede hacerlo, ¿porqué no lo hace la Municipalidad con un peon que en un dia terminaria ese trabajo?

### Yuyos y cercos

Crecen con perfecta libertad en las veredas y calles de Quilmes los yuyales.

En cuanto á los cercos, hay algunos que castigan el rostro del transeunte con sus ramas.

Remediar esto es cuestion de reglamentacion que se puede hacer si se quiere.

### Municipales

Es casi seguro que serán reemplazados algunos de los que componen la Municipalidad de Quilmes lo mismo que sucederá en otros partidos.

Lo que no sabemos es si esos reemplazos se harán á propuesta de los nuevos Jueces de Paz, ó por las recomendaciones que el Gobierno tenga de ciertos y determinados vecinos

Pronto lo sabremos

### Los prisioneros

Deben haber llegado ó estar para llegar á la Capital los vecinos de Quilmes que permanecen todavia de veteranos en el 2°. Rejimiento de Caballeria de línea a mando del Coronel Godoy.

Damos este aviso á sus madres, esposas ó hermanas, pues es indudable que esos desgraciados ansiarán el consuelo de ser visitados por sus deudos, despues de año y medio de ausencia de su pueblo y sus hogares.

### Consejo Escolar

En varios Distritos de campaña las Municipalidades han formulado las listas de candidatos que van á proponer al Consejo General de Educacion, para que sean nombrados miembros de dichos Consejos.

Solo en Quilmes no hemos sabido que se haya cumplido con esa disposicion.

Y sin embargo, el vecindario miraria con buenos ojos que los miembros del actual Consejo se regresaran á sus hogares, pues en ellos, si bien no harian mayores progresos que los que hacen para la educacion de las criaturas, no la perjudicarian suprimiendo una Escuela que no fueron nunca capaces de créar.

### El Siglo

Hemos recibido en canje de ese apreciable colega de la Capital, al que desde la fecha se lo retribuiremos con gusto.

### Funcion

La que dió la Compañia dramática en el teatro de la Sociedad *Cristóforo Colombo* el domingo, estuvo muy buena.

Especialmente en la última parte, la dama se lució mucho, lo mismo que el Sr. Oliva.

Agradó muchísimo esa parte que concluye con una polka bailada por ambos personajes.

Por indicacion de algunas personas que piensan asistir al teatro de la Sociedad, pedimos á la Compañia repita esa pieza en la subsiguiente funcion que dará el domingo 1°. de Enero

### Ensenada

Nos ha sido remitido para publicar el discurso pronunciado por el Sr. Gestino en el acto de las fiestas de la Ensenada.

Tambien esperamos de un momento á otro la *crónica* de dichas fiestas que debe remitirnos *Látigo*, todo lo que se publicará el domingo.

### Padron Nacional

En el número próximo principiaremos la publicacion del Padron Nacional de Quilmes.

### Romería Española

Hemos recibido el Programa de las fiestas que se celebrarán en Chascomus en los dias 24, 25 y 26 del corriente, en honor de la Inmaculada Concepcion, Patrona de España, y del cuarto aniversario de la inauguracion del Hospital Español

La colonia Española de Chascomus se prepara á esas grandes fiestas que todas los años se celebran allí con igual esplendor, y el Sr. de A cinza al dirijir la invitacion al público de todas las Nacionalidades individualmente ó como Corporaciones, responde dignamente á las justas y grandes simpatias de que goza en aquella localidad y en cuantas otras es conocido.

La Romeria Española de Chascomus hará época este año

### El Cosmopolita

Hemos recibido el Programa con una galante y atenta esquela, de Nueva York, de esa importante publicacion periódica que anuncia su salida.

Viene precedida de los mejores auspicios, por lo que no trepidamos en augurarle un éxito feliz.

### Circular

Por la Direccion de Rentas de la Provincia se ha pasado una Circular á los Jueces de Paz de campaña para que el 31 del corriente á las 5 de la tarde, verifiquen el recuerdo de las estampillas que pasan al año próximo.

### Variedades

La produccion que publicamos hoy en la seccion de ese nombre, es digna de llamar la atencion, particularmente de las damas á quienes recomendamos su lectura.

Terminará próximamente.

### Conviene saberlo

Para que llegue á noticia de los interesados, reproducimos la resolucion siguiente sobre archivo de marcas:

Buenos Aires D'bre 12 de 1881

*Al Juez de Paz de.......*

Habiendo tenido conocimiento el Gobierno que algunas Municipalidades cobran un impuesto por el archivo de marcas sin que haya disposicion alguna que las autorice me dirijo á Vd, á fin de que en lo sucesivo se dé estricto cumplimien-

to á los arts. 29 y 80 del Código Rural que disponen:

Que la Municipalidad ó el Juzgado otorgará al interesado en papel comun y gratis, una constancia de quedar allí registrada la marca y la señal: y que las municipalidades, y á falta de ellas los Juzgados de Paz, munirán á los dueños de majadas, gratis y en papel comun, de la respectiva constancia de la toma de razon.

Saludo á Vd. atentamente:

*Cárlos D'Amico*

## Gracias, colega

El simpático colega de Las Flores, *El imparcial*, ha dedicado al *Quilmero*, con motivo de su sesto aniversario, el suelto que con agradecimiento reproducimos:

"El ilustrado colega "El Quilmero" ha cumplido dias pasados el VI año de su existencia.

"Fiel á su programa ha sostenido siempre con dignidad y altura la defensa de los intereses que representa, venciendo estoicamente los escollos que á cada paso se presentan en el sendero de la vida periodística de la campaña, y creemos de nuestro deber felicitar al colega en tan fausto dia.

"Deseámosle pues muchos años de vida y que siga siempre como hasta aquí su marcha de prosperidad."

## El Industrial

Ese colega de la Capital cuya competencia es indisputable en materia de industrias, refuta con feliz oportunidad en su número del 16 del actual, los cálculos contenidos en la carta que el Sr. Forrester dirijió al Ministro de Gobierno y que reprodujimos oportunamente, sobre el rinde de la fibra del lino.

Es digno de ser leido el artículo del *Industrial* que apesar de nuestro deseo, no transcribimos por no permitírnoslo el espacio limitadísimo de esta hoja.

---

## BARRACAS

## Correspondencia

Pocas y de ninguna importancia son las novedades que ocurren por aquí, querido señor Redactor; pero que no por esto dejarán de servirme para llenar el espacio que tengo destinado en su periódico.

Siempre observaré el sistema q' he observado desde el principio respecto del tema de mis escritos, pues estoy cierto del éxito en cuanto al agrado del vecindario.

Recordará que me ocupé en el anterior número, de la descomposicion causada por los residuos de las fábricas de aguardiente á las aguas del Rio.

Pues bien: la prensa de la Capital ha elevado tambien su voz en ese sentido y parece que se ha llamado la atencion del Consejo de Hijiene sobre el caso.

Es lástima que los periódicos de la campaña que como el suyo abordan constantemente cuestiones de tanto interes como importancia para el público, no tengan éco en la gran Capital donde parecen no ser leidos sin duda porque son *chicos*.

Si el *Quilmero* tuviera en la Capital tanto éco como merece, estoy cierto que la prensa de aquella le reconoceria el puesto que le corresponde en la escena social.

La descomposicion de las aguas del Rio es un asunto tan grave que no debe ser pasado en silencio por los periódicos de esta localidad aunque se vengan á apercibir de ello recien despues de escuchar mi humilde voz.

Los exámenes de las Escuelas públicas del Municipio han principiado ya.

Yo alimento la esperanza de que cuando la Comision examinadora llegue á la Escuela de Barones frente á la plaza llame la atencion del Preceptor de ella á ese rótulo cuya permanencia no parece molestar al Consejo, apesar de que importa un insulto á la ortografía, indisculpable en un vecindario culto é ilustrado.

El domingo por la noche ocurrió un incidente bastante chistoso en una casa cerca del Puente, segun creo.

Un vecino llamado Ferrando fué á saltar la pared de su casa esa noche, y un vigilante que lo vió y recordó las instrucciones del Comisario respecto á que tal acto arroja mas que lo bastante para sospechar pasos malos, lo cazó por los fundillos al hombre y lo detuvo.

Parece que al detenido no le gustó este contratiempo, pues se hubo de enojar, pero entonces fué llevado al calabozo donde pasó la noche hasta que se esclareció su inocencia en el acto que ocasionó su detencion.

Una captura de importancia tuvo lugar el domingo por la noche por el activo Comisario Solé.

Pareciéndole sospechosos dos individuos que pretendian dejar los caballos que montaban porque, segun decian, estaban cansados, los detuvo.

A poco rato, con esa sagacidad y buen tino que le distingue en el desempeño de su delicada mision, descubrió en uno de ellos á un preso, fugado de Belgrano cuya captura le estaba recomendada.

El tal se llama Andres Suarez, y fué remitido al Departamento junto con el otro que le acompañaba.

Ya que que me ocupo de empleados, no quiero pasar en silencio la importante pesca llevada á cabo por otro modesto empleado recientemente.

El guarda de Aduana encargado de una parte de la ribera de Barracas del puente al Este, llamado Pedro Diaz ha descubierto un contrabando de huesos en una chata al alejarse para transportar el cargamento a la embarcacion mayor.

Para llegar á este resultado ha tenido que proceder con la calma y viveza necesaria para sobrepasar á los autores del contrabando logrando al fin que el éxito completo corone sus esfuerzos.

Este hecho merece hacerse público, como una recomendacion de la actividad y competencia de ese empleado, que debe tener presente el Gobierno de la Nacion.

He visto en *La Prensa* del mártes, con todas las pretensiones de una novedad la noticia, que dí en el número anterior de la agresion de Sandez contra Rodriguez á balazos, el miércoles por la noche.

Cómo quedará de orgulloso de su actividad noticiosa el citado colega, cuando se aperciba de que ha dado esa noticia á los siete dias de ocurrido el hecho en Barracas, es decir, en las puertas de la Capital!

Los propietarios de la calle Mitre que no tienen veredas al frente de sus propiedades no dan principio todavia á la construccion de ellas, apesar de la ordenanza que dispone que deben estar construidas para el 1º de año nuevo.

¿Si querrá esto decir que cuentan con la tolerancia de la Municipalidad?

Pronto termina el plazo acordado segun el aviso publicado por esa Corporacion en el *Progresista*, y entonces podré hablar de este asunto con el aplomo que hoy no tengo.

El sábado falleció el apreciado y antiguo vecino de Barracas D. Francisco Arabeheyte despues de una penosa operacion que le practicaron los médicos, y de la que desgraciadamente no pudo salvar.

La sociedad barraqueña ha perdido con su muerte á un vecino lleno de prendas de estimacion, cumpliendo con el triste deber de acompañarlo á la última morada en numeroso é imponente cortejo que condujo sus restos mortales el domingo.

Paz en la tumba del buen vecino y mejor amigo!

Ha sido compuesto el pozo de que me he ocupado algunas veces frente á la Sociedad *Artesanos*, y va á serlo otro en la esquina de la propiedad del Sr. Esteves.

La compostura del primero como la que va á practicarse, las dirije el vecino D. Evaristo Santa Maria por autorizacion del Municipal de Policia.

Este nuevo dato agregado al que le observé en mi anterior, respecto del nombramiento de los vecinos para fiscalizar la hijiene á domicilio, me obligan a volver á estrañar la prescindencia que se hace del Inspector Municipal.

Me despido del señor Redactor hasta mi próxima.

*Su Corresponsal*

---

## SOLICITADAS

## SERVICIO DE ALUMBRADO

Habiendo renunciado á la licitacion de Alumbrado público Don Nicolas Torres, la Municipalidad ha resuelto que el servicio de Alumbrado público para el año próximo de 1882 se saque nuevamente á licitacion bajo las bases ya publicadas, para el domingo veinte y cinco del corriente á las doce del dia en el salon Municipal.

Quilmes, Diciembre 21 de 1881.

*Ramon F. de Udaeta*
Presidente
*José A. Lopez*
Secretario

30-31

---

## Bueyes:

Se ofrecen bueyes para conducir máquinas trilladoras como igualmente para sacar la paja.

Para tratar á la casa del que los ofrece (chacra de D. Fernando Otamendi).

30-32

---

## VARIEDADES

## El ingénio de la muger

En el reinado del bondadoso Calia Amainoum, vivia en Bagdad un jóven llamado Obidallah. Su padre, rico negociante en seda, muriera en edad temprana, dejando á su hijo, que apenas contaba veinte años, al frente de su próspero establecimiento. Ademas de valiosos bienes, poseia el jóven Obeidallah un exterior agradable, nobleza de carácter, maneras distinguidas, y la actividad, inteligencia y puntualidad de su padre para el comercio. Así, pues, nada de sorprendente tenia que frecuentasen su tienda numerosos parroquianos, y que aquello se convirtiese muy pronto en un objeto de envidia para sus competidores.

Los comerciantes de Bagdad acostumbran colocar sobre la puerta del establecimiento una muestra con una inscripcion grabada en letras azules, rojas ó doradas, la cual suele consistir ora en un versículo del Koran, ora en un pasaje notable de los antiguos poetas. El jóven Obeidellah rindió culto tambien á esa costumbre, no sin consultarlo antes detenidamente con su amigo y vecino el barbero Saley.

Apesar de esto, ó quizás por esto, notábase en la inscripcion elegida que en brillantes caracteres campaba sobre la puerta de su tienda, una manifiesta inclinacion á criticar el bello sexo: era el versículo 177, tomado de Al-Montanabbi, y decia:

"No hay ingénio comparable al del hombre; puesto que sobrepujó hasta el de la muger."

Sucedió que un dia una doncella de extraordinaria belleza, que visitaba el Bazar, acompañada de una anciana dueña, con el objeto de comprar ricas telas que habian de servir de alfombra al Califa en la nueva mezquita, mientras hacia tiempo para dejar pasar la multitud de pedestres y arrieros, leyó la satírica inscripcion, y sonriendo maliciosamente, dijo:

—Por mi velo, que he de obligar al calumniador de nuestro sexo á cambiar de parecer ó de inscripcion!

Penetró en la tienda de Obeidallah y esperó con paciencia hasta que se fueron los compradores. Así que se vió sola con el jóven tendero dirigióse á él pidiendo que le mostrase costosas telas, y Obeidallah la sirvió con su acostumbrada amabilidad y agasajo. Cuando hubo elegido lo que necesitaba, quedóse inmóvil, y sus miradas fijábanse en el jóven á través del velo de una manera insinuante como si aún tuviera que tratar con él de algo mas importante que la seda y los encajes; parecia no obstante indecisa acerca de la forma en que debia entablar el diálogo.

—¿Os agrado?—le preguntó de repente. Antes que el jóven Obeidallah saliera del asombro que tan inesperada pregunta le causara, la doncella alzando un poco el velo, continuó:

—Seguramente que mi cuello no se parece al del cuervo ó al de los dios esetiópicos, del color del ébano.

Y alzó mas el velo.

—¿Son acaso mis lábios gruesos como los de una tártara?

—¿Son mis ojos tristes cual los de una viuda?

Un grito de admiracion se escapó de los lábios de Obeidallh, cuando, cayendo el velo, el adorable semblante brilló ante sus ojos con todo el esplendor de su belleza.

—¡Oh, la mas hermosa de las mugeres!—esclamó despues de algunos momentos de muda contemplacion ¿á qué feliz estrella debo la dicha de poder, yo entre todos los mortales, admirar tu asombrosa belleza?

—Ved ante vos una desdichada,—contestó ella sollozando.—Tengo diez y seis años, y si mi padre me entregase siquiera una pequeña parte de la herencia de mi difunta madre, no me faltaria ocasion de hacer un brillante casamiento; pero tanta es su avaricia que no me ha dado la mas insignificante pequeñez para que pueda casarme. El único confidente que entra en mi habitacion, es mi vieja nodriza que allí veis, y ella me aconsejó que apelase á vos que sois conocido por vuestra gran discrecion y saber.

—¿Podria saber cómo se llama vuestro padre?

—Es el Kadi—respondió ella, y encubriéndose con su velo se alejó como una aparicion.

No transcurrieron aun diez minutos desde la escena descrita, cuando vió el barbero Saley entrar en su salon á su amigo Obeidallah, solicitando sus servicios.

—Crees tú que hoy dé audiencia el Kadi?—preguntó Obeidallah precipitadamente, en tanto que Saley le peinaba frente al espejo.

—Así lo creo—contestó Saley: pero ¿á qué viene esa pregunta?

No obtuvo respuesta: ya el jóven estaba en la calle, dirigiéndose con acelerados pasos á la morada del Kadi.

Habia terminado ya el despacho de los asuntos del dia, y el Kadi estaba precisamente para levantarse del tapiz reclinado sobre el cual daba sus decisiones, cuando se presentó el jóven. El Kadi, hombre de unos cincuenta años, de magestuoso aspecto, alzó sus frias miradas deteniéndolas en el recien llegado.

—Reclamo vuestra indulgencia señor,—dijo Obeidallah inclinándose respetuosamente,—yo vengo á pediros la mano de vuestra hija, á quien amo con todo mi corazon.

El semblante del Juez demostró una mezcla de sorpresa y desaprobacion.

—Mozo,—díjole lentamente; mi hija no es digna del honor que le haceis. Acompañadme, sin embargo, á mi casa, y allí hablaremos detenidamente del asunto.

Obeidallah obedeció la órden del Kadi, y pronto se hallaban ambos en casa de éste, frente á una copa de helado, tendidos sobre un diván.

Renovó allí su demanda el jóven y para fortalecerla hizo elogios casi exagerados del floreciente estado de sus negocios.

—Bik allah, contestó el viejo turco pensativo.

Yo os recomiendo, no obstante, el pensar que el matrimonio es un lazo que solo desata la muerte, y que mi hija, á pesar de su obediente carácter, tal vez no es digna de fijar la eleccion de un hombre tan gentil y tan rico como vos.

Obeidallah se rebeló contra esta suposicion con la mayor vehemencia y repitió las protestas de su ardiente amor y tierno afecto.

—Aunque yo no dudo de la sinceridad de vuestras palabras—repuso el juez—es posible que se extinga vuestro anhelo tarde ó temprano y como yo no deba perder de vista la felicidad de mi hija, no puedo echar en olvido esta contingencia. Vos me perdonareis, pues, os exijo, que de las quince talegas de oro que quereis asegurar á mi hija en vuestro testamento, separeis cinco que ella reciba ántes del matrimonio, con las cuales en el caso de una posible separacion, se asegure una posicion.

Yuscallah, sean diez!—esclamó el jóven sedero henchido de entusiasmo.

*Concluirá*

---

## AVISOS

### REMATE
POR

# PEDRO GIMENEZ

## 63 CUADRAS DE TERRENO!
### CON CASAS Y MAS DE MIL PLANTAS FRUTALES!

*En el límite de los partidos de Ensenada y Quilmes*

*Terreno de agricultura que actualmente está cultivándose con magníficos resultados.*

**El domingo 25 de Diciembre**

Á LAS 2 DE LA TARDE

El dia y hora indicada procederé á vender en remate público, por órden de su dueño, al mas alto precio y al contado, el terreno detallado compuesto de 63 cuadras mas ó menos, con mas de mil plantas frutales y de escelente calidad para agricultura, tambo ú otro negocio, con poblaciones superiores de material bien construidas y títulos intachables.

Tambien se reciben ofertas para venderlo particularme, hasta el dia del remate, en la oficina del rematador, imprenta del *Quilmero*, ó al mismo en el Juzgado de Paz de Barracas.

---

# SALON MUNICIPAL

**Domingo 25 de Diciembre de 1881**

Funcion lírico-dramática, dada por los aficionados señores Casavalle, Risso, Sanchez y Vega, con el concurso de la señorita Maria Panara, á beneficio de la Banda Musical

**Cristóforo Colombo**

*Orden de la funcion*

1° Duetto para dos pistones, del Maestro Gioppo.

2° El juguete cómico en un acto LAS TRES PALMATORIAS

3° Gran concierto de clarinete

4° El precioso boceto dramático en un acto y en verso del reputado Larra, cuyo título es

UNA LÁGRIMA!

**5° El "Miserere del Trovador"**

Por la Banda *Cristóforo Colombo.*

6° y último

El juguete cómico en un acto y en prosa, original de un aficionado

CON LA MÚSICA Á OTRA PARTE!

A las 8 y 1|2 p. m.

*Precio de las localidades*

Entrada general 10 pesos

Luneta 10 pesos

---

## No se abrió

Por dificultades ocurridas no he podido abrir el puesto de carne en el Mercado como lo anuncié; pero desde la fecha mis carros reparten la rica carne de vaca por las chacras y el pueblo, á 24 pesos la arroba.

Sigo vendiendo en mi matadero la carne de carnero á cinco pesos el cuarto.

*Juan F. Tejeda*

28-30

---

# PARA NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Las familias de Quilmes encontraran en

**La Americana**

el rico PAN DULCE á la Milanesa y Veneciana, tan bien fabricado como en la Capital.

Ocurrir á la Confitería

**La Americana**

29-33

---

# Por 10,000 pesos!

Se ofrece en venta una propiedad en Quilmes, con terreno de 35 varas de frente al Norte por 50 de fondo al Sud, en la calle 16 frente á la casa del Sr. Montes de Oca, con varias piezas de ranchos actualmente alquiladas, plantas etc.

Títulos perfectos. Para tratar ocurrir á la oficina del *Quilmero* de 6 á 8 de la tarde.

23-33

---

# Casa en la ciudad

Se ofrece en venta una linda casa en la ciudad, calle de Salta N°. 437, con buen edificio moderno, hermoso frente y fondo regular.

El paraje es de lo mas central y pintorezco calle ancha, empedrada, con alumbrado á gas, con tramway á la puerta y rodeada de otros que cruzan en varias direcciones.

Se garante la perfeccion de los títulos de esta propiedad.

Para verla ocurrir allí mismo y para tratar á Pedro Gimenez en Quilmes todos los dias de las 6 de la tarde adelante y el domingo á cualquiera hora, ó en el Juzgado de Barracas todos los dias de las 11 á las 3 p m

---

# PAPEL GRANDE Y SANO

Hay en esta imprenta para vender algunas arrobas, garantido de lo mejor en su clase, al precio de 50 pesos cada arroba.

---

# SOCIEDAD COSMOPOLITA
### de Socorros Mútuos

En cumplimiento á lo dispuesto en el inciso 9° del Artículo 14 del Reglamento General, convócase á los miembros de la Sociedad á la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en el Salon de la Municipalidad, el dia 15 de Enero próximo de 1882 á la una del dia, á objeto de dar cuenta de los trabajos hechos durante el año y proceder á la eleccion de nueva Junta.

MARIANO SOLLA
Presidente
*José A. Lopez*
Secretario

Quilmes, Diciembre 8 de 1881.

27-37

---

SOCIEDAD MUSICAL
# "ARTESANOS"
**Barracas al Sud**

Habiendo esta Sociedad acordado en la Asamblea extraordinaria celebrada en la noche del 14 de Noviembre, abrir una Rifa-Bazar, el 1° de Enero del próximo año, en conmemoracion del aniversario de su fundacion y á beneficio de la misma, se suplica á las familias que simpaticen con tan filantrópica idea y deseen favorecernos con algunos objetos para dicho Bazar, se sirvan remitirlos antes del 25 de Diciembre, dia en que se cerrará el recibo de los objetos.

Nota—Para el recibimiento de los objetos han sido nombradas las casas siguientes: en Barracas al Norte, casa del Sr. Juan Boisbehere, en Barracas al Sud, casa de la señora doña Catalina A. de Vidal, en lo del Sr. D. Miguel Miñaberrigaray y en la Secretaria de la Sociedad, los dias Mártes, Juéves y Sábados de 8 á 10 de la noche.

*La Comision*

---

# Piano y dibujo

La señora de Villavicencio se ofrece para dar lecciones de piano y dibujo en su casa ó á domicilio, por precios módicos.

Las personas que quieran ocuparla, pueden avisarlo en esta oficina ó en la casa de dicha señora.

24-31

---

# Al vecindario

Se previene al vecindario que desde el jueves 24 del actual se administrará públicamente la vacuna por el médico de Policia, en la sala municipal, todos los jueves de cada semana, de nueve á once del dia.

Al mismo tiempo se recuerda á las madres de familia el deber que tienen de volver con los niños vacunados ocho dias despues de la inoculacion.

Quilmes, Noviembre 21 de 1881.

*Ramon F. de Ulaeta*
Presidente
*Jose A. Lopez*
22-30 Secretario

---

# ESCRIBANIA DE BARRACAS

Participo al vecindario de Barracas al Sud que me he encargado de la Escribania de Rejistro de este partido ofreciendo mis servicios profesionales, con actividad, baratura y honradez.

24-32 *Aristóbulo Cabrera*

---

# Aviso

En la chacra de D. Cárlos Clark se vende carbon de rica calidad para el gasto de familias ó planchadora, á 30 pesos la fanega.

Leña de paraiso y postes de id hasta las cantidades que se pidan á precios muy baratos.

26-34

---

# RIFA DE UNA PROPIEDAD

Se ha puesto en rifa una linda propiedad compuesta de 20 varas de frente por 75 de fondo, con cómodas habitaciones y muchas frutas de lo mas rico, situada á pocas cuadras de la Estacion Bernal, detras de la casa-quinta conocida por de Martinez Verde, hoy de Laurnaga

La rifa se jugará en la Municipalidad el domingo 29 de Enero á las 4 de la tarde.

El número cuesta solo 25 pesos moneda corriete.

26-42